



## PHÁT HÀNH TIN TỨC

**ĐỀ PHÁT HÀNH NGAY LẬP TỨC:** Ngày 24 tháng Tư, 2018  
**NGƯỜI LIÊN HỆ:** Tom Flannigan - 415.749.4900

### **Air District (Địa Hạt Không Khí) cấp \$50 triệu dưới dạng ngân quỹ trợ cấp để giảm bớt tình trạng ô nhiễm không khí từ những động cơ hạng nặng.**

**SAN FRANCISCO** – Địa Hạt Quản Lý Chất Lượng Không Khí Vùng Vịnh đang tiếp nhận đơn xin trợ cấp cho những dự án giảm bớt khí thải độc hại và chất gây ô nhiễm hình thành khí ô-zôn từ những động cơ đi-ê-zen cũ hơn, gây ô nhiễm, thông qua Chương Trình Trợ Cấp Bảo Vệ Sức Khỏe Cộng Đồng.

Thiết bị hội đủ điều kiện bao gồm những xe tải và xe buýt hạng trung và hạng nặng, thiết bị xây dựng và công nghiệp di động, tàu hàng hải, đầu máy xe lửa và xe buýt trường học. Phần trợ cấp cho những dự án mà:

- Thay thế thiết bị cũ hơn bằng thiết bị mới hơn, sạch hơn.
- Thay thế những động cơ cũ hơn bằng những động cơ mới hơn, sạch hơn hoặc chuyển sang hệ thống điện không có khí thải.
- Lắp đặt cơ sở hạ tầng để sạc điện hay nạp nhiên liệu để hỗ trợ thiết bị mới không có hoặc gần như không có khí thải.

Jack P. Broadbent, giám đốc điều hành của Air District nói, "Chất gây ô nhiễm không khí từ dầu đi-ê-zen là chất gây ô nhiễm không khí độc hại lớn nhất tại Vùng Vịnh và là tác nhân chính gây ra các vấn đề sức khỏe liên quan đến sự lây nhiễm qua không khí tại một số cộng đồng tại Vùng Vịnh. Phần trợ cấp này đem đến thêm một công cụ giúp giảm bớt khí thải từ dầu đi-ê-zen và cải thiện chất lượng không khí tại những địa phương bị tác động nhiều nhất của chúng ta."

Được cho phép theo Dự Luật Nghị Viện (Assembly Bill, AB) 617, Air District đang làm việc với những cư dân cộng đồng địa phương thông qua Chương Trình Bảo Vệ Sức Khỏe Cộng Đồng nhằm sử dụng những chiến lược đã được chứng minh và cấp tiến để cải thiện sức khỏe cộng đồng bằng việc bằng giảm bớt sự phơi nhiễm với chất gây ô nhiễm không khí tại những địa phương chịu tác động nhiều nhất từ tình trạng ô nhiễm không khí. Theo phân hành động ban đầu của Chương Trình Bảo Vệ Sức Khỏe Cộng Đồng, Air District đã được phân \$50 triệu cho những dự án hội đủ điều kiện mà đạt được các mức giảm khí thải tức thời tại những cộng đồng chịu ảnh hưởng nhiều nhất từ tình trạng ô nhiễm không khí.

Phần trợ cấp phải được cấp cho chủ thiết bị và phương tiện vận chuyển hội đủ điều kiện chậm nhất vào năm 2019. Trong năm đầu tiên của chương trình này, Air District sẽ tiếp nhận đơn xin dành cho những dự án giảm bớt khí thải tại những cộng đồng dọc theo các xa lộ 80/880 từ Hayward đến

Richmond, và từ Vallejo đến Pittsburg. Thông tin đóng góp từ cộng đồng sẽ đóng một vai trò quan trọng bằng việc thông tin về những quy trình tiếp cận dự án và nhận dạng dự án của Air District.

Nhân viên của Air District có thể trả lời những thắc mắc về quy trình nộp đơn và yêu cầu trợ cấp. Để biết thêm thông tin về chương trình trợ cấp hoặc để bắt đầu một đơn xin trực tuyến, xin truy cập trang mạng của Air District tại [www.baaqmd.gov/AB617grants](http://www.baaqmd.gov/AB617grants) hoặc gọi 415-749-4994.

Chương Trình Bảo Vệ Sức Khỏe Cộng Đồng đã được phát triển để trở thành một quy trình do cộng đồng quản lý, minh bạch mà xây dựng năng lực tại các cộng đồng để giảm bớt khí thải và sự phơi nhiễm với tình trạng ô nhiễm không khí. Sự hiểu biết sâu sắc từ các cộng đồng tại Vùng Vịnh quan trọng cho quy trình này, vì vậy Air District tìm kiếm những đề nghị thông qua một [cuộc khảo sát](#) để hỗ trợ việc thực hiện AB 617.

[Địa Hạt Quản Lý Chất Lượng Không Khí Vùng Vịnh](#) là cơ quan khu vực chịu trách nhiệm bảo vệ chất lượng không khí trong Vùng Vịnh gồm chín quận. Kết nối với Air District qua [Twitter](#), [Facebook](#) và [YouTube](#).

###

---

Văn Phòng Thông Tin của Air District  
375 Beale Street, Suite 600, San Francisco, CA 94105  
[Trang Chủ của Air District](#) | [Phát Hành Tin Tức](#)